

14 juin 1952

Cher Monsieur Greppin,

Il vous intéressera de savoir que j'ai rapporté du Maroc deux astrolabes, l'un incomplet, à titre documentaire, l'autre en parfait état. Ce dernier est du même auteur que le vôtre: Muhammad ben Ahmad al-Battûfi, et est daté 1134 = 1720.

J'ai eu l'occasion de voir là-bas plusieurs astrolabes du même auteur. ~~Leur~~ ~~date~~ étant en opposition avec la lecture que M. Abel a faite jadis sur votre astrolabe, j'ai demandé à M. Abel de revoir la chose, à la lumière des renseignements que j'ai eus sur les chiffres ghobâri employés au Maroc. Il me confirme aujourd'hui que votre astrolabe est bien daté de 1132 ou 1134, et non 1075 comme il le croyait d'abord. Je crois bien faire en vous en informant.

J'ai fait une étude que je crois intéressante sur la construction et l'usage des astrolabes au Maroc à une date aussi tardive. Je vous en parlerai à l'occasion.

Croyez, cher Monsieur Greppin, à mes sentiments bien cordiaux.

H. Michel